



مكتبة قطر الوطنية

QATAR NATIONAL LIBRARY

عضو في مؤسسة قطر
Member of Qatar Foundation

افتتاح المعرض القطري - الألماني

حكايات عربية وألمانية: ثقافة عابرة للحدود

يسرُّ الدكتورة سهير وسطاوي، المدير التنفيذي لمكتبة قطر الوطنية، ومتحف الدولة في برلين وأكاديمية الشباب العربي - الألماني للعلوم والإنسانيات وسعادة السيد هانز أودو موزل، سفير جمهورية ألمانيا الاتحادية في قطر

دعوتكم لحضور حفل افتتاح المعرض القطري الألماني بعنوان "حكايات عربية وألمانية: ثقافة عابرة للحدود"

**يُقام حفل افتتاح المعرض بمكتبة قطر الوطنية يوم الثلاثاء 17 أبريل 2018
الساعة 11:00 صباحًا.**

يُسلط المعرض الضوء على تاريخ الحكايات والقصص الشعبية العربية والألمانية، ويُبرز أبعاد التفاعل الثقافي وتبادل التأثير والتأثر والتفاعل بين العالم العربي وألمانيا في مجال السرد القصصي منذ العصور الوسطى حتى وقتنا الحاضر.

يجمع هذا المعرض لأول مرة سويًا مجموعة من الأعمال الأدبية النادرة القديم منها والحديث، من ضمنها نصوص باللغة العربية بخط الشاعر الألماني الشهير "يوهان فولفغانغ فون غوته". كما يحتوي على مجموعة من حكايات "ألف ليلة وليلة" الشهيرة من الموروث الشفهي للتراث العربي قبل أن تصبح مصدر إلهام للكتاب الأوروبيين، حيث اقتبسوا منها وأضافوا إليها، مثل الأخوين "غريم".

**المكان: منطقة العرض على الجسر بالمكتبة
* الزيارة مفتوحة للجميع بدون تسجيل**

لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني للمكتبة www.qnl.qa



مكتبة قطر الوطنية

QATAR NATIONAL LIBRARY

عضو في مؤسسة قطر
Member of Qatar Foundation

QATAR-GERMAN EXHIBITION OPENING

ARAB AND GERMAN TALES:

TRANSCENDING CULTURES

Dr. Sohair Wastawy, Executive Director of the Qatar National Library, the Staatliche Museen zu Berlin and the Arab-German Young Academy of Sciences and Humanities together with the Ambassador of the Federal Republic of Germany to Qatar, H.E. Hans-Udo Muzel,

cordially invite you to attend the opening of the Qatar-German Exhibition 'Arab and German Tales - Transcending Cultures'.

**The exhibition opening will be held at 11:00 AM
at the Qatar National Library on the April 17, 2018.**

The exhibition highlights mutual influences, shared ideas, and cultural transfer between the Arab world and Germany through storytelling and tales, even until today.

Unique masterpieces from antiquity to the present day are presented for the first time together, including the original Arabic handwriting of the famous German poet Johann Wolfgang von Goethe. It includes examinations of the famed One Thousand and One Nights, through the Arabic oral tradition before it was adapted and amended by European writers such as The Brothers Grimm.

VENUE: THE EXHIBITION AREA ON THE BRIDGE, QNL
*** OPEN TO ALL WITHOUT REGISTRATION**

For more details, please visit QNL website www.qnl.qa